

Battery Replacement
Replace batteries when sound becomes distorted or movements slow down. To replace batteries, use a Phillips head screwdriver (not included) to open battery covers. Insert 3 new AG13 (LR44) button cell batteries as shown. Use either AG13 (LR44) button cell batteries or equivalent. Replace battery covers and tighten screws. When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. If this problem occurs, reset the product by reinstalling the batteries.

Remplacement des piles
Remplacer les piles en cas d'altération du son ou lorsque les mouvements ralentissent. Pour remplacer les piles, dévisser les couvercles des compartiments des piles avec un tournevis cruciforme (non fourni). Insérer 3 piles boutons alcalines "AG13" (LR44) neuves comme illustré. Utiliser des piles boutons alcalines "AG13" (LR44) ou des piles équivalentes. Remplacer les couvercles des compartiments des piles et serrer les vis. Le produit peut ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source électrostatique. Si cela se produit, réinitialiser le produit en réinstallant les piles.

Ersetzen der Batterien
Die Batterien ersetzen, wenn die Töne verzerrt klingen oder die Bewegungen langsamer werden. Die Batterieabdeckungen zum Ersetzen der Batterien mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben. 3 neue Knopfzellen AG13 (LR44) wie dargestellt einlegen. Knopfzellen AG13 (LR44) oder Batterien eines entsprechenden Typs verwenden. Die Batterieabdeckungen wieder einsetzen, und die Schrauben festziehen. Das Produkt funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es eine elektrostatische Quelle ausgesetzt ist. Funktionierte das Produkt nicht richtig, die Batterien herausnehmen und wieder einlegen.

Sostituzione delle pile
Sostituire le pile quando i suoni risultano distorti o i movimenti rallentati. Per sostituire le pile, aprire lo sportello dell'apposito comparto con un cacciavite a stella (non incluso). Inserire 3 pile nuove formato orologio AG13 (LR44) come illustrato. Usare pile formato orologio AG13 (LR44) o equivalenti. Rimettere lo sportello e stringere le viti. Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente se esposto a fonti elettrostatiche. Se il problema si verificasse, resettare il prodotto reinserendo le pile.

Vervangen van de batterijen
Vervang de batterijen wanneer het geluid vervormd gaat klinken of de bewegingen langzamer worden. Vervangen van de batterijen: schroef de batterijklepjes los met een kruislockschroevendraaier (niet inbegrepen). Plaats 3 AG13 (LR44) knoopcellen zoals aangegeven. Gebruik AG13 (LR44) knoopcellen of batterijen van soortgelijke batterijen. Zet de batterijklepjes weer op hun plaats en draai de schroeven vast. In een omgeving met elektrostatische ontlading werkt dit product mogelijk niet goed. Bij problemen de batterijen even uit het product halen en weer terugplaatsen. Het product wordt dan gerezet.

Need Assistance? In the US and Canada, **service.mattel.com** or 1-800-524-8697.
Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site **service.mattel.com** ou composez le 1 800 524-8697.
¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, **service.mattel.com** o llame al 1-800-524-8697.
En México: 59-05-51-00 Ext. 5206 o 01 800 463 59 89.
Mattel do Brasil Ltda: Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

? SERVICE.MATTEL.COM

Sweden: Leksam AB, Brandsväggsgatan 6, S-262 73 Ängelholm. Tel: +46 431 44 41 00 Norway: Norstar AS, Pindseveien 1, N-5211 Sandefjord. Tel: +47 33 48 74 10 Finland: Norstar Oy AB, Suomalaisentie 7, FI-02270 Espoo. Tel: +358 9 8190 530 Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC, 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customerserv.italia@mattel.com • Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Anibau 200, 08036 Barcelona, cservice.spain@mattel.com Tel: 933067939 http://www.service.mattel.com/es. Mattel Portugal Lda., Av. da República, n.º 90/96, 2.º andar Fração 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 70 71 -consumidor@mattel.com. Mattel AEBE, Ελληνικό 2, 16777 Ελληνικό, Ελλάδα. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti., Eski Üsküdar Yolu Ertuk Sok. No:2 Üner Plaza Kat:10 34752 İçerenköy İstanbul. Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria, 3121 Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Dimpom & Diedarlan Oleh: Mattel SEA Pte Ltd (993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ, Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Relations - 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-N83. Tels: 59-05-51-00 Ext. 5206 o 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 201-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., RIF J01596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 6, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina, S.A., Casapipi 1186, (11607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 12347-07 P.5, Bogotá. Mattel Perú, S.A., Av. República de Panamá N° 3531, Oficina 1003, San Isidro, Lima, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 01720-10-10E-DIGESA. Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- (CNPJ): 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

Sustitución de las pilas
Sustituir las pilas de la muñeca cuando sus sonidos suenen de forma distorsionada o cuando se mueva lentamente. Para cambiar las pilas, desatornillar la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido) y abrirlo. Introducir 3 pilas AG13/LR44 en el compartimento, tal como muestra el dibujo. Atención: deben utilizarse exclusivamente pilas AG13/LR44 o equivalentes. Volver a tapar los compartimentos y atornillar las tapas. Si el juguete está expuesto a una fuente electrostática, es posible que no funcione correctamente. Si el juguete no funciona correctamente, recomendamos quitarle las pilas y volverlas a colocar (esto lo reinicia).

Substituição das pilhas
Substituir as pilhas quando os sons saírem distorcidos ou os movimentos da boneca abrandarem. Para substituir as pilhas, usar uma chave de fendas Phillips (não incluída) para abrir as tampas dos compartimentos. Instalar 3 pilhas-botão novas AG13 (LR44), como mostra a imagem. Usar pilhas-botão AG13 (LR44) ou equivalentes. Voltar a colocar a tampa e aparafusar. O produto pode não funcionar corretamente se exposto a fontes de electrostática. Se o problema ocorrer, reiniciar o produto voltando a instalar as pilhas.

Batteribyte
Byt ut batterierna när ljudet förvrids eller när rörelsen blir långsam. Byt ut batterierna genom att använda en stjärnskruvmejsel (ingår ej) för att öppna batteriutslöcket. Sätt i 3 nya knappcellsbatterier (AG13/LR44) enligt bilden. Använd knappcellsbatterier (AG13/LR44) eller motsvarande. Sätt tillbaka batteriutslöcket och dra åt skruvarna. Produkten kan sluta fungera om den utsätts för elektostatiska källor. Om problemet kvarstår, prova att återställa produktens genom att ta ur batterierna och sätta i dem igen.

Paristojen vaihto
Kun valit himmennäyt tai liikkeet hidastuvat, vaihda paristot. Aava paristokotelon kansi ristiäänruuvimeisellä (ei mukana pakkauskassa). Aseta paristokotelon 3 uutta AG13(LR44)-nappiparistoa kuvan mukaisesti. Käytä AG13(LR44)-nappiparistoa tai vastaavia. Aseta kannet takaisin paikoilleen ja kiristä ruuvit. Jos tuote joutuu alttiiksi sähköstaattiselle kentälle, sen toiminta saattaa häiriintyä. Jos näin käy, poista laitteesta paristot ja aseta ne uudelleen paikalleen.

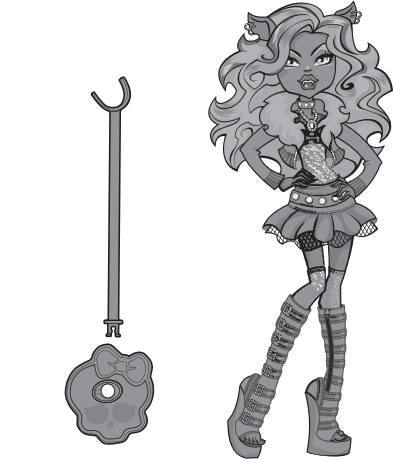
Αντικατάσταση μπαταριών
Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν ο ήχος και οι κινήσεις αρχίσουν να εξασθενούν. Για την αντικατάσταση των μπαταριών, ξεβιδώστε το πορτάκι της θήκης μπαταριών με ένα σπυροκατσυρόβιδιο (δεν περιλαμβάνεται). Τοποθετήστε 3 καινούριες αλκαλικές μπαταρίες AG13/LR44 button cell, όπως απεικονίζεται. Χρησιμοποιήστε αλκαλικές μπαταρίες τύπου button cell AG13/LR44 ή αντίστοιχου τύπου. Τοποθετήστε ξανά το πορτάκι της θήκης των μπαταριών και βιδώστε. Το προϊόν μπορεί να μην λειτουργεί ουσιά όταν εκτίθεται σε ηλεκτροστατική πηγή. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο κάντε επανεκκίνηση του προϊόντος επανατοποθετώντας τις μπαταρίες.

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at / Composez sans frais le 1-800-524-8697. Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628 590203. Mattel France Parc de la Cerisaie, 1/5 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.allmattel.com. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800 - 16 936 - Gratis nummer Luxembourg: 800 - 22 784 - Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35. Deutschland: Mattel GmbH, Am der Trift 75 D-61303 Dreieich, Schweiz: Mattel AG, Mombajustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebrige, Denmark K.E. Mathiasen A/S, Sintervej 12, DK-8220 Brabrand. Tel. +45 89 44 22 00



INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD CONTENIDO • CONTEÚDO • INNEHÅLL • SISÄLTÖ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



Includes 3 AG13 (LR44) button cell batteries. Batteries included are for demonstration purposes only. Dispose of batteries safely. • Contient 3 piles boutons alcalines "AG13" (LR44). Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du jouet en magasin. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. • 3 Knopfzellen AG13 (LR44) enthalten. Die enthaltenen Batterien dienen ausschließlich Vorführzwecken im Geschäft. Ihre Lebensdauer kann daher beeinträchtigt sein. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. • Include 3 pile formato orologio AG13 (LR44). Le pile fornite con il giocattolo servono solo per la dimostrazione. Eliminare le pile con la dovuta cautela. • Incluse 3 AG13 (LR44) knoopcellbatterijen. De bijgeleverde batterijen zijn alleen bedoeld om te laten zien hoe het speeldog werkt. Batterij inleveren als KCA. • Incluye 3 pilas de botón AG13/LR44. Atención: las pilas que incorpora el juguete son sólo a efectos de demostración. Recomendamos sustituirlos por nuevas pilas alcalinas al adquirir el juguete. Atenção: descartar as pilas gastadas em um contenedor de reciclagem de pilas. • Inclui 3 pilhas-botão AG13 (LR44). As pilhas incluídas destinam-se apenas a efeitos de demonstração. Colocar as pilhas gastas em local apropriado. • 3 knappcellsbatterier (AG13/LR44) ingår. Batterierna som ingår är endast för demonstration. Avfallshanterna batterierna på ett miljövänligt sätt. • Pakkauksessa on mukana kolme AG13(LR44)-nappiparistoa. Pakkauksessa olevat paristot on tarkoitettu vain kokeiluun varten. Hävittä paristot asianmukaisesti. • Περιλαμβάνονται 3 μπαταρίες AG13/LR44 button cell. Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται είναι μόνο για τη δοκιμή του προϊόντος. Παρακαλούμε πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.

Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information. • Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ci-dessus. Si un élément manque, merci de contacter le Service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. • Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel Italia se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono importanti informazioni. • Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing kan later nog van pas komen. • Recomendamos sacar todo el contenido de la caja e identificarlo con ayuda de las ilustraciones. Para producto adquirido en España póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de MATTEL ESPAÑA, S.A.: Anibau 200, 08036 Barcelona; Tel: 933067939; cservice.spain@mattel.com; www.service.mattel.com/es. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete. • Retirar o conteúdo da embalagem e compará-lo com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a Mattel. Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante. • Pakka upp allt ut förpackningen och jämför med förteckningen nedan. Om någonting saknas kontakta du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna, de innehåller viktig information. • Tarkista että pakkauskassa on mukana kaikki, mitä kassassa näkyy. Jos jätin ruuvituu, ota yhteyt siihen liikkeeseen, josta tuotteen ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. • Byälte äla to antiekjemevo até ty suokeuoia kai sukyneizé ty te to perejyemevo pou apeakonizouta edo. Eón kápio até to kómpio káioie, paraokáioie epokoniunite me tyv etorio Mattel. Kpatíte outés ty oðigies tyv melkoniiky kýrio, káiois perejyon siomátiakés pliroforiés.

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

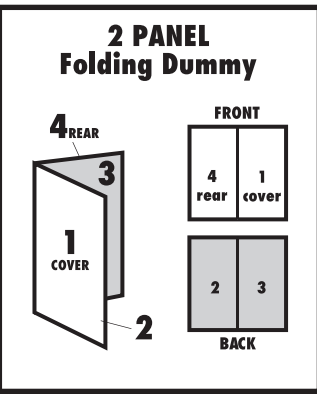
ATTENTION:
DANGER D'ETOUFFEMENT
- Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

WARNING: Not suitable for children under 36 months - Small parts • ATTENTION : Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois - Petits éléments. ACHTUNG: Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet - Kleinteile. ATTENZIONE: Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi - Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti. WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar - Kleine onderdelen • ADVERTENCIA: Peligro de atragantamiento. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a. ATENÇÃO: Não recomendável para crianças com menos de 36 meses. Contém peças pequenas capazes de criar risco de asfixia. VARNING: Ej lämplig för barn under 36 månader - Smådelar • VAROITUS: Ei sovellet alle 3-vuotiaille lapsille - pieniä osia. ΠΡΟΣΟΧΗ: Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών - Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια

©2012 Mattel. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

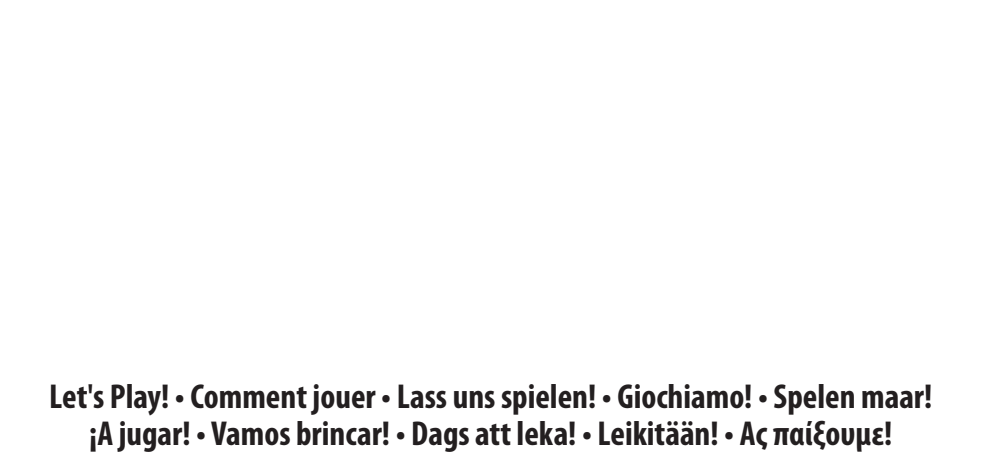
INSTRUCTION SHEET SPECIFICATIONS

Toy:	MONSTER HIGH
Toy No.:	Y0422
Part No.:	0520
Lang. Code:	10C
Trim Size:	11 " W x 8.5 " H
Folded Size:	5.5 " W x 8.5 " H
Type of Fold:	2 panel
# colors:	One
Colors:	Black
Paper Stock:	White Offset
Paper Weight:	70 Ib.
EDM No.:	00



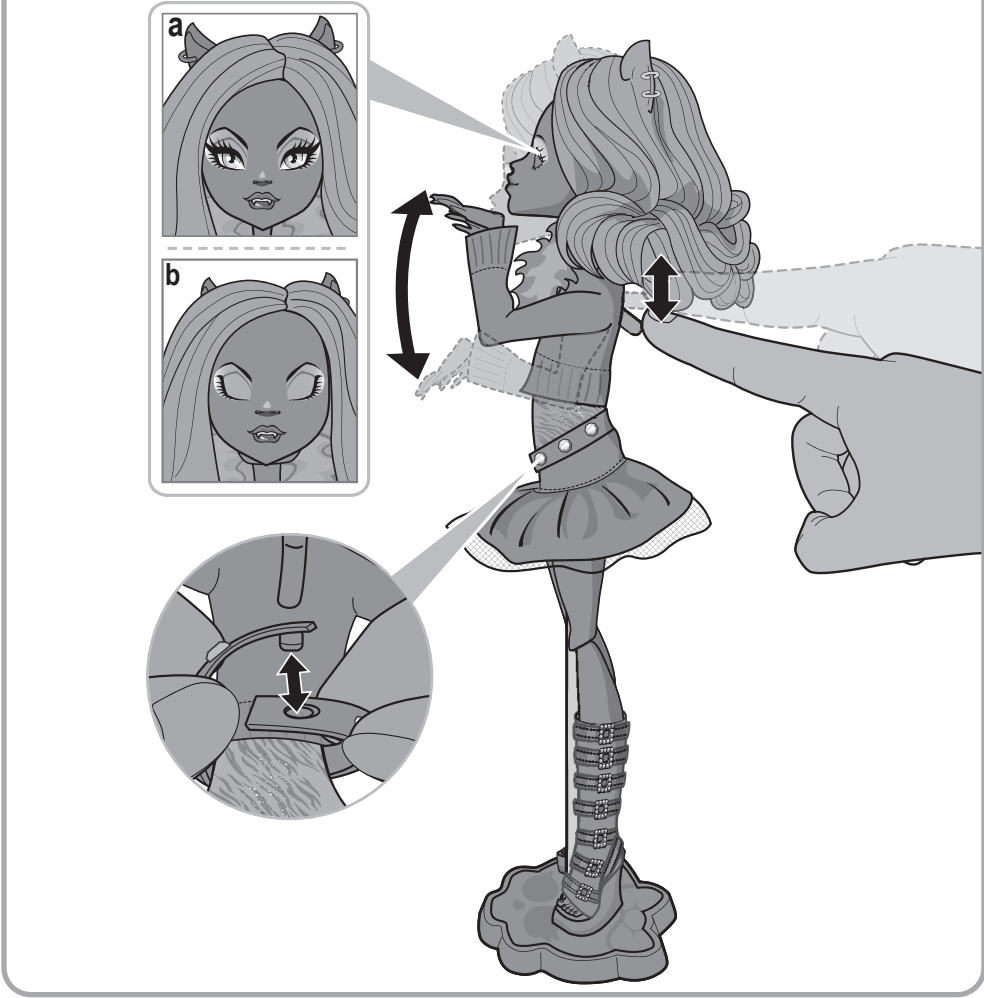
4 Rear

1 Cover

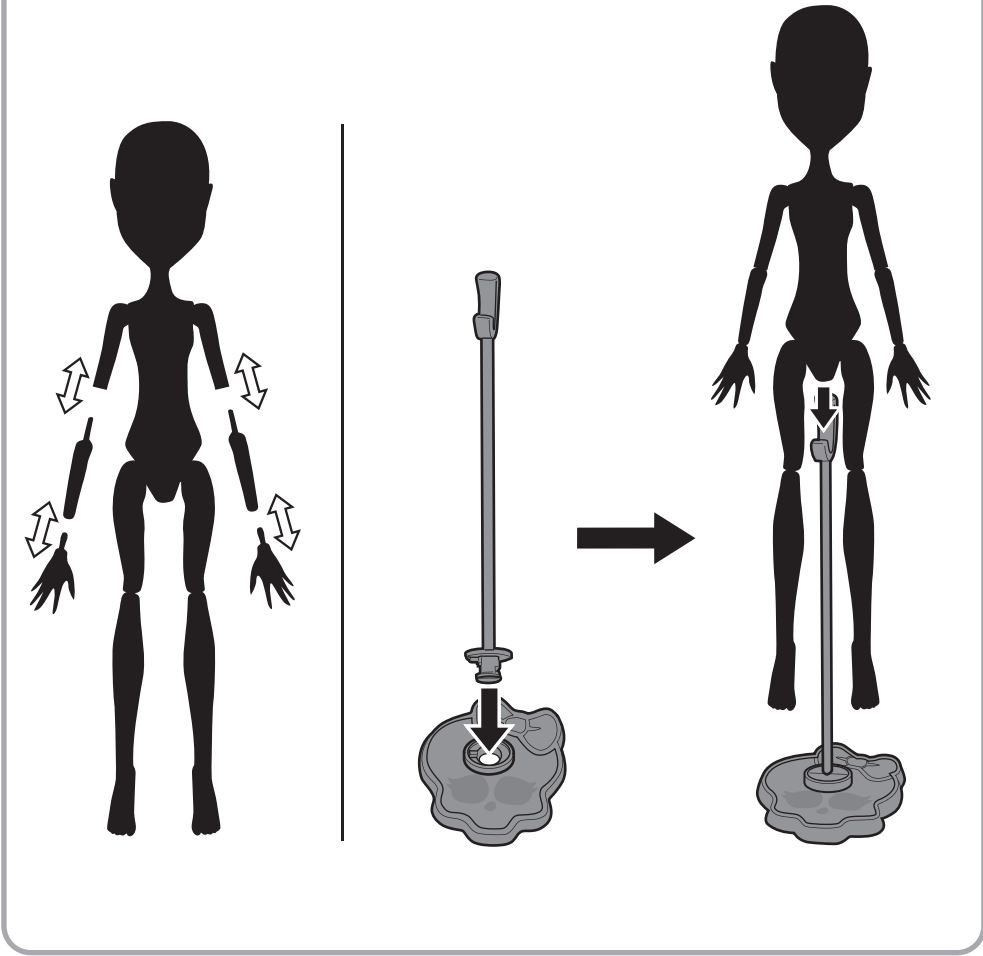


**Let's Play! • Comment jouer • Lass uns spielen! • Giochiamo! • Spelen maar!
¡A jugar! • Vamos brincar! • Dags att leka! • Leikitään! • Ας παίξουμε!**

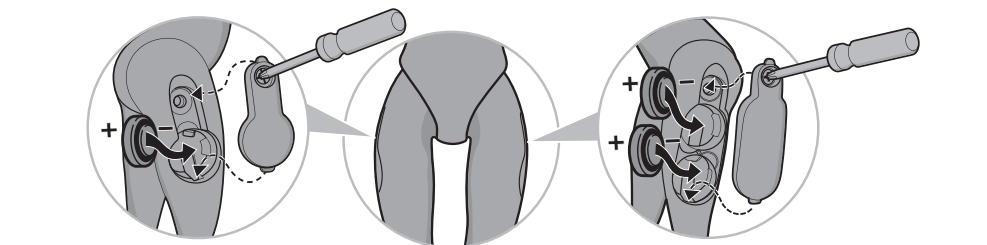
Press and release the level on doll's back; doll throws back her head and howls out loud. • Pesser et relâcher le levier dans le dos de la poupée : la poupée penche sa tête vers l'arrière et émet un hurlement. • Drücke den auf dem Rücken der Puppe befindlichen Hebel und lasse ihn wieder los. Sie wirft den Kopf in den Nacken und heult auf wie eine Werwölfin. • Premi e rilascia la leva sul retro della bambola; la bambola tira indietro la testa e ulula. • Het hendeltje op de rug van de pop indrukken en loslaten. De pop gooit haar hoofd in haar nek en huult als een wolf. • Al apretar la palanquita de la espalda de la muñeca, se inclina hacia atrás y suelta un aullido. • Pressiona e solta a alavanca das costas da boneca; a boneca deita a cabeça para trás e uiva alto. • Tryck på spaken på dockans rygg och släpp upp den; dockan kastar tillbaka huvudet och ylar högt. • Paina ja vapauta nukan selässä olevaa painiketta, niin nukke heilauttaa päätään taakse ja ulvoa. • Πατήστε και απελευθερώστε το μοχλό στην πλάτη της κοίτσας για να πνεί πίσω το κεφάλι της και να αρχίσει να ουρλιάζει.



• Doll's limbs are detachable and can be reattached by user. For best results, dress doll's torso before attaching her body parts.
• Les membres de la poupée sont détachables et peuvent être rattachés par l'utilisateur. Pour un meilleur résultat, habiller le torse de la poupée avant de fixer les autres parties du corps.
• Die Gliedmaßen der Puppe sind abnehmbar und können wieder angesteckt werden. Für optimale Ergebnisse den Körper der Puppe zuerst anziehen und dann die Körperteile anbringen.
• Gli arti della bambola possono essere staccati e riattaccati. Per un uso corretto, vesti il busto della bambola prima di agganciare le altre parti del corpo.
• De armen van de pop kunnen eraf en er ook weer aan. Voor de beste resultaten eerst het lijfje van de pop aankleden voordat je de lichaamsdelen bevestigt.
• Algunas partes del cuerpo de la muñeca son desmontables. Se pueden volver a montar fácilmente. Recomendamos vestir el torso de la muñeca antes de montar el resto de piezas del cuerpo.
• Os membros da boneca são destacáveis e podem ser montados pelo utilizador. Para um melhor funcionamento, veste o tronco da boneca antes de prenderes as restantes partes do corpo.
• Dockans kroppsdelar är avtagbara och kan sättas tillbaka av användaren. För bästa resultat, klä på dockans torso innan du sätter fast de övriga kroppsdelarna.
• Nuken raajat voi irrottaa ja kiinnittää uudelleen. Parhaan tuloksen saat, kun puet nukun ylävartalon ennen ruumiinjäsenten kiinnittämistä.
• Τα άκρα της κοίτσας είναι αποσπώμενα και μπορούν να επανατοποθετηθούν από εσάς. Για καλύτερα αποτελέσματα, ντύστε τον κορμό της κοίτσας προτού προσαρμόσετε τα υπόλοιπα μέρη του σώματος.



此為电动产品。
要求將包含電池安全信息與
垃圾桶標示的附頁放入包裝。
This is a battery-operated product.
**Battery Safety Information and
WEEE Logo with 2002/96/EC**
Flyer is required to be placed
inside the packaging.
25L 00001-2908G8



Battery Replacement

Replace batteries when sound becomes distorted or lights become dim. To replace batteries, use a Phillips head screwdriver (not included) to open battery covers. Insert 3 new AG13 (LR44) button cell batteries as shown. Use either AG13 (LR44) button cell batteries or equivalent. Replace battery covers and tighten screws. When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. If this problem occurs, reset the product by reinstalling the batteries.

Remplacement des piles

Remplacer les piles en cas d'altération du son ou d'affaiblissement des lumières. Pour remplacer les piles, dévisser les couvercles des compartiments des piles avec un tournevis cruciforme (non fourni). Insérer 3 piles boutons alcalines "AG13" (LR44) neuves comme illustré. Utiliser des piles boutons alcalines "AG13" (LR44) ou des piles équivalentes. Remplacer les couvercles des compartiments des piles et serrer les vis. Le produit peut ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source électrostatique. Si cela se produit, réinitialiser le produit en réinstallant les piles.

Ersetzen der Batterien

Die Batterien ersetzen, wenn die Geräusche verzerrt klingen und die Lichter schwächer werden. Die Batteriefachabdeckungen zum Ersetzen der Batterien mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben, 3 neue Knopfzellen AG13 (LR44) wie dargestellt einlegen. Knopfzellen (AG13/LR44) oder Batterien eines entsprechenden Typs verwenden. Die Batteriefachabdeckungen wieder einsetzen, und die Schrauben festziehen. Das Produkt funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es einer elektrostatischen Quelle ausgesetzt ist. Funktioniert das Produkt nicht richtig, die Batterien herausnehmen und wieder einlegen.

Sostituzione delle pile

Sostituire le pile se i suoni dovessero risultare distorti o le luci dovessero affievolirsi. Per sostituire le pile, aprire lo sportello dell'apposito comparto con un cacciavite a stella (non incluso). Inserire 3 pile nuove formato orologio AG13 (LR44) come illustrato. Usare pile formato orologio AG13 (LR44) o equivalenti. Rimettere lo sportello e stringere le viti. Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente se esposto a fonti elettrostatiche. Se il problema si verificasse, resettare il prodotto reinserendo le pile.

Vervangen van batterijen

Vervang de batterijen als het geluid vervormd gaat klinken of als de lichtjes zwakker worden. Vervangen van de batterijen: schroef de batterijklep los met een kruisschroevendraaier (niet inbegrepen). Plaats 3 AG13 (LR44) knoopcellen zoals aangegeven. Gebruik AG13 (LR44) knoopcellen/batterijen of soortgelijke batterijen. Zet de batterijklep weer op hun plaats en draai de schroeven vast. In een omgeving met elektrostatische ontlading werkt dit product mogelijk niet goed. Bij problemen de batterijen even uit het product halen en weer terugplaatsen. Het product wordt dan gereest.

Need Assistance? In the US and Canada, **service.mattel.com** or 1-800-524-8697.

Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site **service.mattel.com** ou composez le 1-800-524-8697.

¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, **service.mattel.com** o bien 1-800-524-8697.

En México: 58-65-51-00 Ext. 5208 o 01 800 463 59 89.

Mattel do Brasil Ltda: Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

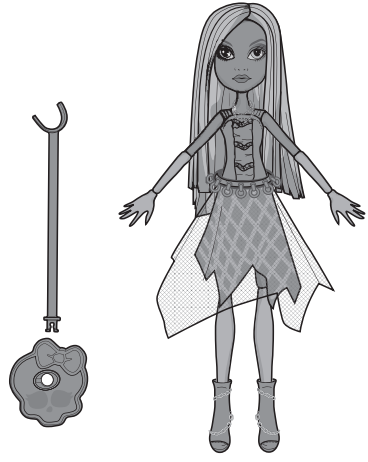
? SERVICE.MATTEL.COM

Sweden: Leksam AB, Brandövsgratan 6, S-262 73 Ängelholm. Tel. +46 431 44 41 00 Norway: Norstar AS, Pindseveien 1, N-5211 Sandefjord. Tel. +47 33 48 74 10 Finland: Norstar Oy AB, Suomalaisentie 7, FI-02270 Espoo. Tel. +358 9 8190 530 Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customerserv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Anibau 200, 08036 Barcelona, cservice.spain@mattel.com Tel: 933067939 http://www.service.mattel.com/es. Mattel Portugal Lda., Av. da República, n.º 90/96, 2.ª andar Fração 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 70 71 -consumidor@mattel.com. Mattel AEBE, Ελληνικό 2, 16777 Ελληνικό, Ελλάδα. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti., Eski Üsküdar Yolu Ertuğrul Sok. No:2 Üner Plaza Kat:10 34752 İçerenköy İstanbul. Mattel Australia Pty. Ltd., Richmond, Victoria. 3121 Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Dimpont & Diedaardt Ohe: Mattel SEA Pte Ltd (0995332 P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropika Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Relations: 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-N83. Tels: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., RIF 1501596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 4, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina, S.A., Conzupyl 1186, 11607 - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 12347-07 P.5, Bogotá. Mattel Perú, S.A., Av. República de Panamá N° 3531, Oficina 1003, San Isidro, Lima, Perú. RUC: 200425853865. Reg. Importador: 01720-10-IUE-IGDES. Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- (CNPJ): 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2.º Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.



INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD CONTENIDO • CONTEÚDO • INNEHÅLL • SISÄLTÖ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



Includes 3 AG13 (LR44) button cell batteries. Batteries included are for demonstration purposes only. Dispose of batteries safely. • Contient 3 piles boutons alcalines "AG13" (LR44). Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du jouet en magasin. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. • 3 Knopfzellen AG13 (LR44) enthalten. Die enthaltenen Batterien dienen ausschließlich Vorführzwecken im Geschäft. Ihre Lebensdauer kann daher beeinträchtigt sein. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. • Incluye 3 pile formato orologio AG13 (LR44). Le pile fornite con il giocattolo servono solo per la dimostrazione. Eliminare le pile con la dovuta cautela. • Inclusief 3 AG13 (LR44) knoopcellenbatterijen. De bijgeleverde batterijen zijn alleen bedoeld om te laten zien hoe het speelgoed werkt. Batterij inleveren als KCA. • Incluye 3 pilas de botón AG13/LR44. Atención: las pilas que incorpora el juguete son sólo a efectos de demostración. Recomendamos sustituirlos por nuevas pilas alcalinas al adquirir el juguete. Atención: desechas las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas. • Inclui 3 pilhas-botão AG13 (LR44). As pilhas incluídas destinam-se apenas a efeitos de demonstração. Colocar as pilhas gastas em local apropriado. • 3 knappcellbatterier (AG13/LR44) ingår. Batterierna som ingår är endast för demonstration. Avfallsbatterna batterierna på ett miljövänligt sätt. • Pakkauksessa on mukana kolme AG13(LR44)-nappiaristoa. Pakkauksessa olevat paristot on tarkoitettu vain kokeiluun varten. Hävittä paristot asianmukaisesti. • Περιλαμβάνονται 3 μπαταρίες AG13/LR44 button cell. Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται είναι μόνο για τη δοκιμή του προϊόντος. Παρακαλούμε πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.

Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information. • Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ci-dessus. Si un élément manque, merci de contacter le Service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. • Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel Italia se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono importanti informazioni. • Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing kan later nog van pas komen. • Recomendamos sacar todo el contenido de la caja e identificarlo con ayuda de las ilustraciones. Para producto adquirido en España póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de MATTEL ESPAÑA, S.A.: Anibau 200, 08036 Barcelona; Tel: 933067939; cservice.spain@mattel.com; www.service.mattel.com/es. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete. • Retirar o conteúdo da embalagem e compará-lo com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a Mattel. Guardar estas instruções para referência futura pois contém informações importantes. • Packa upp allt ur förpackningen och jämför med förteckningen nedan. Om någonting saknas kontakta du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna, de innehåller viktig information. • Tarkista että pakkauksessa on mukana kaikki, mitä kuvassa näkyy. Jos jätin ruutui, ota yhteyttä siihen liikkeeseen, josta tuotteen ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. • Byälte älä to antukijmeno apö ty suokeuoia kai sukrinevte ty te to pereijömeno pou apeakonijontta älä. Eön käpiou ty to koutiäto kätine, parokäloäie epakonijontte jety tety etorio Mattel. Kpattijte autés ty oäijtyes jety meklotitky kjiöty, kätiös pereijötyon siöantitkyes tjiötyoöijtyes.

WARNING:
CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

ATTENTION:
DANGER D'ETOUFFEMENT
– Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

WARNING: Not suitable for children under 36 months – Small parts • ATTENTION : Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois - Petits éléments. ACHTUNG: Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet - Kleinteile. ATTENZIONE: Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi - Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti. WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar – Kleine onderdelen • ADVERTENCIA: Peligro de atragantamiento. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a. ATENÇÃO: Não recomendável para crianças com menos de 36 meses. Contém peças pequenas capazes de criar risco de asfixia. VARNING: Ej lämplig för barn under 36 månader - Smådelar • VAROITUS: Ei sovelly alle 3-vuotiaille lapsille – pieniä osia. ΠΡΟΣΟΧΗ: Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών - Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια

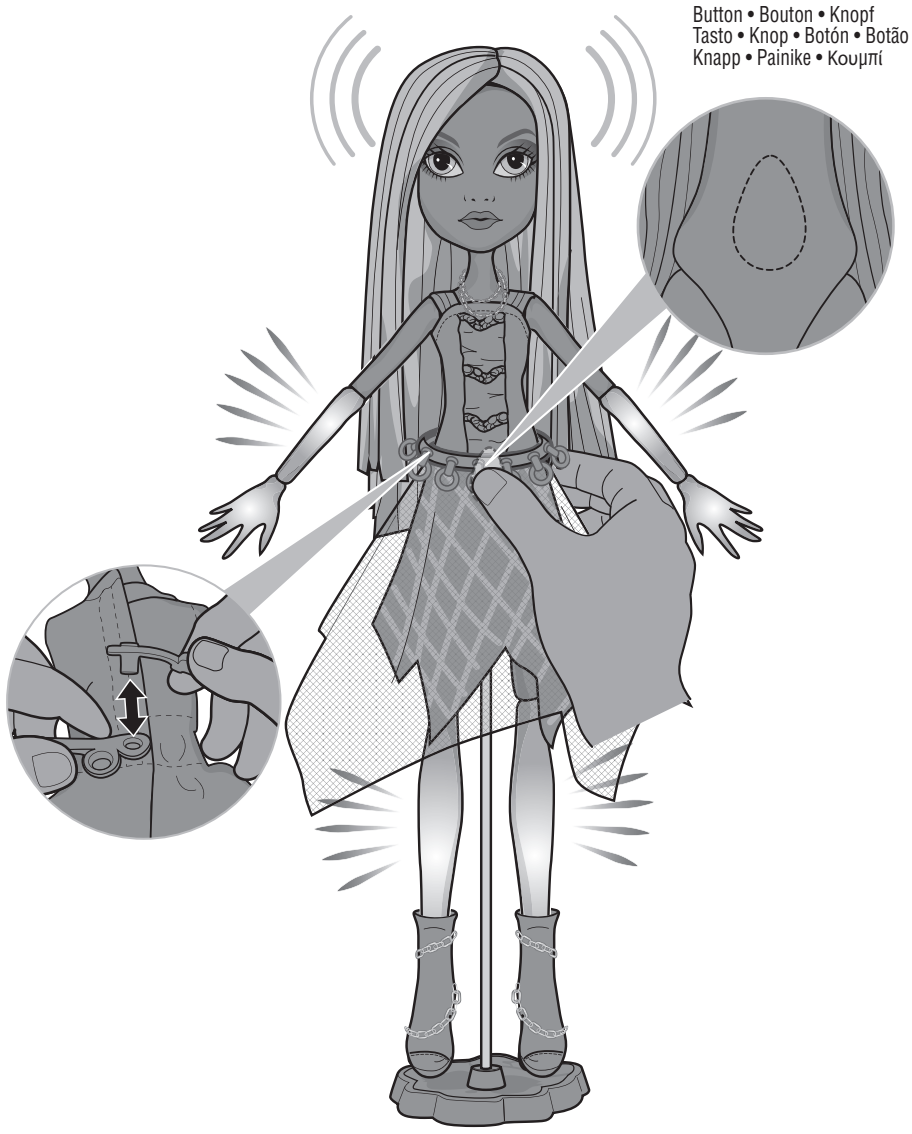
©2012 Mattel. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

4 Rear

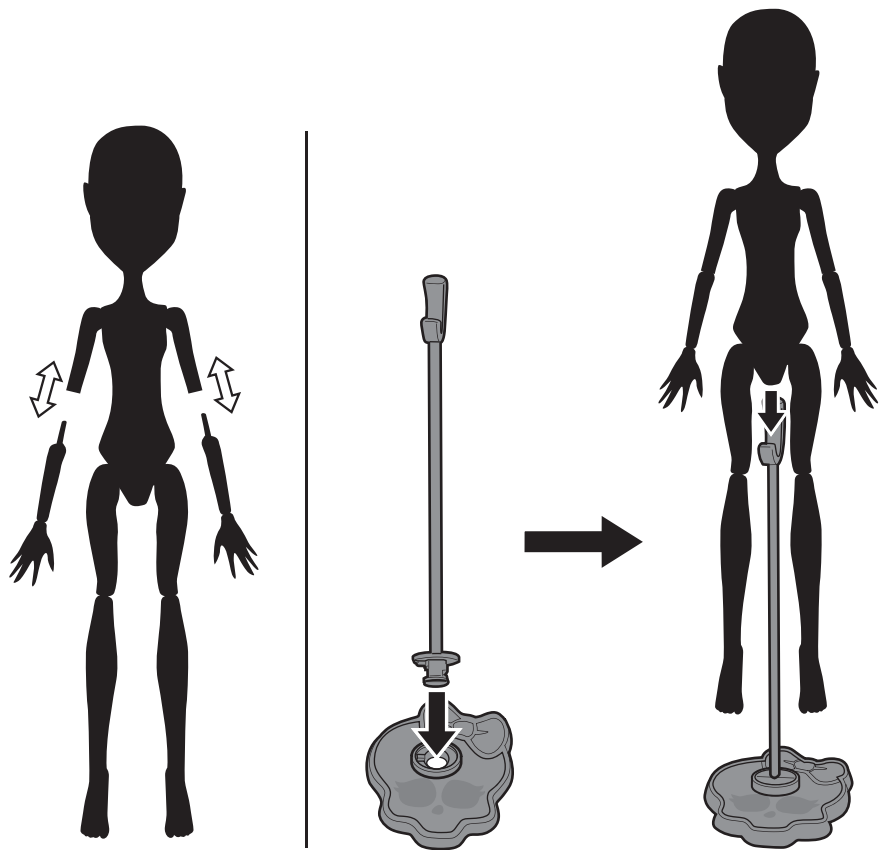
1 Cover

Let's Play! • Comment jouer • Lass uns spielen! • Giochiamo! • Spelen maar! ¡A jugar! • Vamos brincar! • Dags att leka! • Leikitään! • Ας παίξουμε!

Press doll's tummy; doll lights up and makes ghostly sounds. • Appuyer sur le ventre de la poupée : la poupée s'illumine et émet des bruits de fantôme. • Drücke den Bauch der Puppe. Sie leuchtet auf und macht Geistergeräusche. • Premi la pancia della bambola; la bambola si illumina ed emette versi spettrali. • Druk op de buik van de pop. De pop geeft licht en maakt spookgeluiden. • Apriétaire la barriga a la muñeca. Se ilumina y emite sonidos fantasmagóricos. • Pressiona a barriga da boneca; ela ilumina-se e faz sons fantasmagóricos. • Tryck på dockans mage; dockan tänds upp och ger ifrån sig spöklika ljud. • Paina nukun vatsaa, niin valot syttyvät ja kuuluu aavemaisia äänii. • Πίεσε την κοιλιά της κούκλας, για να φωτιστεί η κούκλα και να κάνει monster ήχους!

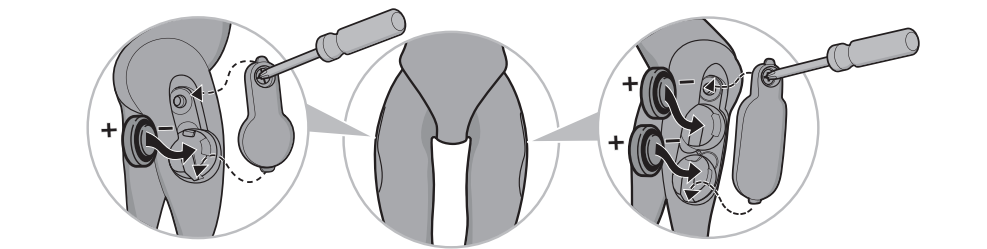


Button • Bouton • Knopf
Tasto • Knop • Botón • Botão
Knapp • Painike • Κουμπί



- Doll's limbs are detachable and can be reattached by user. For best results, dress doll's torso before attaching her body parts.
- Les membres de la poupée sont détachables et peuvent être rattachés par l'utilisateur. Pour un meilleur résultat, habiller le torse de la poupée avant de fixer les autres parties du corps.
- Die Gliedmaßen der Puppe sind abnehmbar und können wieder angesteckt werden. Für optimale Ergebnisse den Körper der Puppe zuerst anziehen und dann die Körperteile anbringen.
- Gli arti della bambola possono essere staccati e riattaccati. Per un uso corretto, vesti il busto della bambola prima di agganciare le altre parti del corpo.
- De armen van de pop kunnen eraf en er ook weer aan. Voor de beste resultaten eerst het lijfje van de pop aankleden voordat je de lichaamsdelen bevestigt.
- Algunas partes del cuerpo de la muñeca son desmontables. Se pueden volver a montar fácilmente. Recomendamos vestir el torso de la muñeca antes de montar el resto de piezas del cuerpo.
- Os membros da boneca são destacáveis e podem ser montados pelo utilizador. Para um melhor funcionamento, veste o tronco da boneca antes de prenderes as restantes partes do corpo.
- Dockans kroppsdelar är avtagbara och kan sättas tillbaka av användaren. För bästa resultat, klä på dockans torso innan du sätter fast de övriga kroppsdelen.
- Nukun raajat voi irrottaa ja kiinnittää uudestaan. Parhaan tuloksen saat, kun puet nukun ylävartalon ennen ruumiinjäsenten kiinnittämistä.
- Τα άκρα της κούκλας είναι αποσπώμενα και μπορούν να επανατοποθετηθούν από εσάς. Για καλύτερα αποτελέσματα, ντύστε τον κορμό της κούκλας προτού προσαρμόσετε τα υπόλοιπα μέρη του σώματος.

此為电动产品。
要求將包含電池安全信息與
垃圾桶標示的附頁放入包裝。
This is a battery-operated product.
**Battery Safety Information and
WEEE Logo with 2002/96/EC**
Flyer is required to be placed
inside the packaging.
25L 00001-2908G8



Battery Replacement

Replace batteries when sound becomes distorted or lights become dim. To replace batteries, use a Phillips head screwdriver (not included) to open battery covers. Insert 3 new AG13 (LR44) button cell batteries as shown. Use either AG13 (LR44) button cell batteries or equivalent. Replace battery covers and tighten screws. When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. If this problem occurs, reset the product by reinstalling the batteries.

Remplacement des piles

Remplacer les piles en cas d'altération du son ou d'affaiblissement des lumières. Pour remplacer les piles, dévisser les couvercles des compartiments des piles avec un tournevis cruciforme (non fourni). Insérer 3 piles boutons alcalines "AG13" (LR44) neuves comme illustré. Utiliser des piles boutons alcalines "AG13" (LR44) ou des piles équivalentes. Remplacer les couvercles des compartiments des piles et serrer les vis. Le produit peut ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source électrostatique. Si cela se produit, réinitialiser le produit en réinstallant les piles.

Ersetzen der Batterien

Die Batterien ersetzen, wenn die Geräusche verzerrt klingen und die Lichter schwächer werden. Die Batteriefachabdeckungen zum Ersetzen der Batterien mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben. 3 neue Knopfzellen AG13 (LR44) wie dargestellt einlegen. Knopfzellen (AG13/LR44) oder Batterien eines entsprechenden Typs verwenden. Die Batteriefachabdeckungen wieder einsetzen, und die Schrauben festziehen. Das Produkt funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es einer elektrostatischen Quelle ausgesetzt ist. Funktioniert das Produkt nicht richtig, die Batterien herausnehmen und wieder einlegen.

Sostituzione delle pile

Sostituire le pile se i suoni dovessero risultare distorti o le luci dovessero affievolirsi. Per sostituire le pile, aprire lo sportello dell'apposito comparto con un cacciavite a stella (non incluso). Inserire 3 pile nuove formato orologio AG13 (LR44) come illustrato. Usare pile formato orologio AG13 (LR44) o equivalenti. Richiudere lo sportello e stringere le viti. Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente se esposto a fonti elettrostatiche. Se il problema si verifica, resettare il prodotto reinserendo le pile.

Vervangen van de batterijen

Vervang de batterijen als het geluid vervormd gaat klinken of als de lichtjes zwakker worden. Vervangen van de batterijen: schroef de batterijklepjes los met een kruisschroevendraaier (niet inbegrepen). Plaats 3 AG13 (LR44) knoopcelbatterijen zoals aangegeven. Gebruik AG13 (LR44) knoopcelbatterijen of soortgelijke batterijen. Zet de batterijklepjes weer op hun plaats en draai de schroeven vast. In een omgeving met elektrostatische ontlading werkt dit product mogelijk niet goed. Bij problemen de batterijen even uit het product halen en weer terugplaatsen. Het product wordt dan gereest.

Need Assistance? In the US and Canada, service.mattel.com or 1-800-524-8697.

Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site service.mattel.com ou composez le 1 800 524-8697.

¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, service.mattel.com o llame al 1-800-524-8697.

En México: 58-05-51 00 Ext. 5208 o 01 800 463 59 89.

Mattel do Brasil Ltda: Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

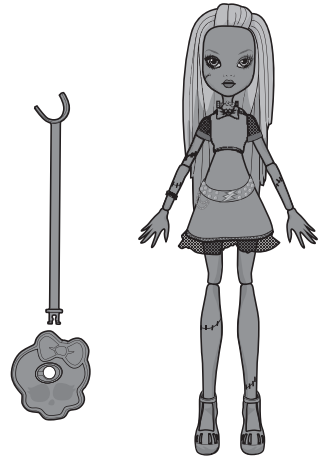
? SERVICE.MATTEL.COM

Sweden: Leksam AB, Brandsvägsgratan 6, S-262 73 Ängelholm. Tel. +46 431 44 41 00 Norway: Norstar AS, Pindseveien 1, N-5211 Sandefjord. Tel. +47 33 48 74 10 Finland: Norstar Oy AB, Suomalaisentie 7, FI-02270 Espoo. Tel. +358 9 8190 530 Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customerserv.italy@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Anibau 200, 08036 Barcelona, service.spain@mattel.com Tel: 933067939 <http://www.service.mattel.com/es>. Mattel Portugal Lda., Av. da República, n.º 90/96, 2.º andar Fração 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 70 71 -consumidor@mattel.com. Mattel AEBE, Ελληνικό 2, 16777 Ελληνικό, Ελλάδα. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti., Eski Üsküdar Yolu Erku Sok. No:2 Üner Plaza Kat:10 34752 İçerenköy İstanbul. Mattel Australia Pty. Ltd., Richmond, Victoria, 3121 Consumer Advisory Service - 1300 335 312. Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Dimport & Diedardien Oeb: Mattel SEA Pte Ltd (093532 P) Lot 13, 5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Relations: 1-800-524-8697. Importação y distribución por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-N83. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracas Plaza, Torre B, Piso 6, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina, S.A., Conarpy 1186, 11607 - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 12347-07 P.5, Bogotá. Mattel Perú, S.A., Av. República de Panamá N° 3531, Oficina 1003, San Isidro, Lima, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importadora: 01720-10-JUE-0265A. Importador por: Mattel do Brasil Ltda.- (CNPJ): 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - São Paulo - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.



INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD CONTENIDO • CONTEÚDO • INNEHÅLL • SISÄLTÖ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



Includes 3 AG13 (LR44) button cell batteries. Batteries included are for demonstration purposes only. Dispose of batteries safely. • Contient 3 piles boutons alcalines "AG13" (LR44). Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du jouet en magasin. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. • 3 Knopfzellen AG13 (LR44) enthalten. Die enthaltenen Batterien dienen ausschließlich Vorführzwecken im Geschäft. Ihre Lebensdauer kann daher beeinträchtigt sein. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. • Incluye 3 pile formato orologio AG13 (LR44). Le pile fornite con il giocattolo servono solo per la dimostrazione. Eliminare le pile con la dovuta cautela. • Inclusief 3 AG13 (LR44) knoopcelbatterijen. De bijgeleverde batterijen zijn alleen bedoeld om te laten zien hoe het speelgoed werkt. Batterij inleveren als KCA. • Incluye 3 pilas de botón AG13/LR44. Atención: las pilas que incorpora el juguete son sólo a efectos de demostración. Recomendamos sustituirlos por nuevas pilas alcalinas al adquirir el juguete. Atenção: descartar as pilas gastadas em um contenedor de reciclagem de pilas. • Inclui 3 pilhas-botão AG13 (LR44). As pilhas incluídas destinam-se apenas a efeitos de demonstração. Colocar as pilhas gastas em local apropriado. • 3 knappcelbatterier (AG13/LR44) ingår. Batterierna som ingår är endast för demonstration. Avfallshanterna batterierna på ett miljövänligt sätt. • Pakkauksessa on mukana kolme AG13(LR44)-nappiaristoa. Pakkauksessa olevat paristot on tarkoitettu vain kokeiluun varten. Hävittä paristot asianmukaisesti. • Περιλαμβάνονται 3 μπαταρίες AG13/LR44 button cell. Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται είναι μόνο για τη δοκιμή του προϊόντος. Παρακαλούμε πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.

Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information. • Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ci-dessus. Si un élément manque, merci de contacter le Service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. • Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel Italia se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono importanti informazioni. • Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing kan later nog van pas komen. • Recomendamos sacar todo el contenido de la caja e identificarlo con ayuda de las ilustraciones. Para producto adquirido en España póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de MATTEL ESPAÑA, S.A.: Anibau 200, 08036 Barcelona; Tel: 933067939; service.spain@mattel.com; www.service.mattel.com/es. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete. • Retirar o conteúdo da embalagem e compará-lo com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a Mattel. Guardar estas instruções para referência futura pois contém informações importantes. • Pakka upp allt ur förpackningen och jämför med förteckningen nedan. Om någonting saknas kontakta du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna, de innehåller viktig information. • Tarkista että pakkauksessa on mukana kaikki, mitä kuvassa näkyy. Jos jätin ruutui, ota yhteyttä siihen liikkeeseen, josta tuotteen ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. • Byälte älä to antukijemeno apö the suokeuoosia älä sukurijete tä me to pereijemeno pou apeakonijontta älä. Ään käpiou apö to kourijeto kieiue, parokakouie epakonijontte me tyn etorio Mattel. Kroatijete auties tyn oäijetis tyn mekionitiki tjiroji, katijos pereijouon tjiroatijetis tjirojirojiroji.

WARNING:
CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

ATTENTION:
DANGER D'ETOUFFEMENT
– Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

WARNING: Not suitable for children under 36 months – Small parts • ATTENTION : Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois - Petits éléments. ACHTUNG: Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet - Kleinteile. ATTENZIONE: Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi - Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti. WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar – Kleine onderdelen • ADVERTENCIA: Peligro de atragantamiento. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a. ATENÇÃO: Não recomendável para crianças com menos de 36 meses. Contém peças pequenas capazes de criar risco de asfixia. VARNING: Ej lämpligt för barn under 36 månader - Smådelar • VAROITUS: Ei sovelly alle 3-vuotiaille lapsille – pieniä osia. ΠΡΟΣΟΧΗ: Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών - Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια

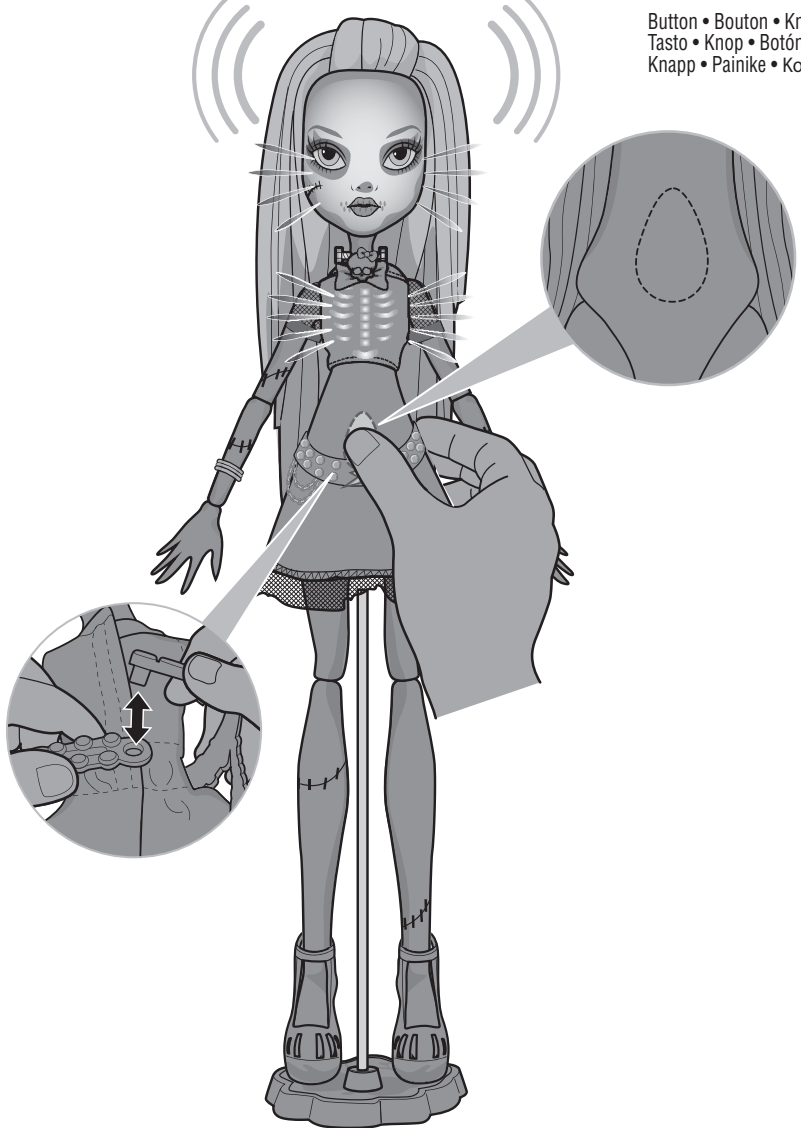
©2012 Mattel. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

4 Rear

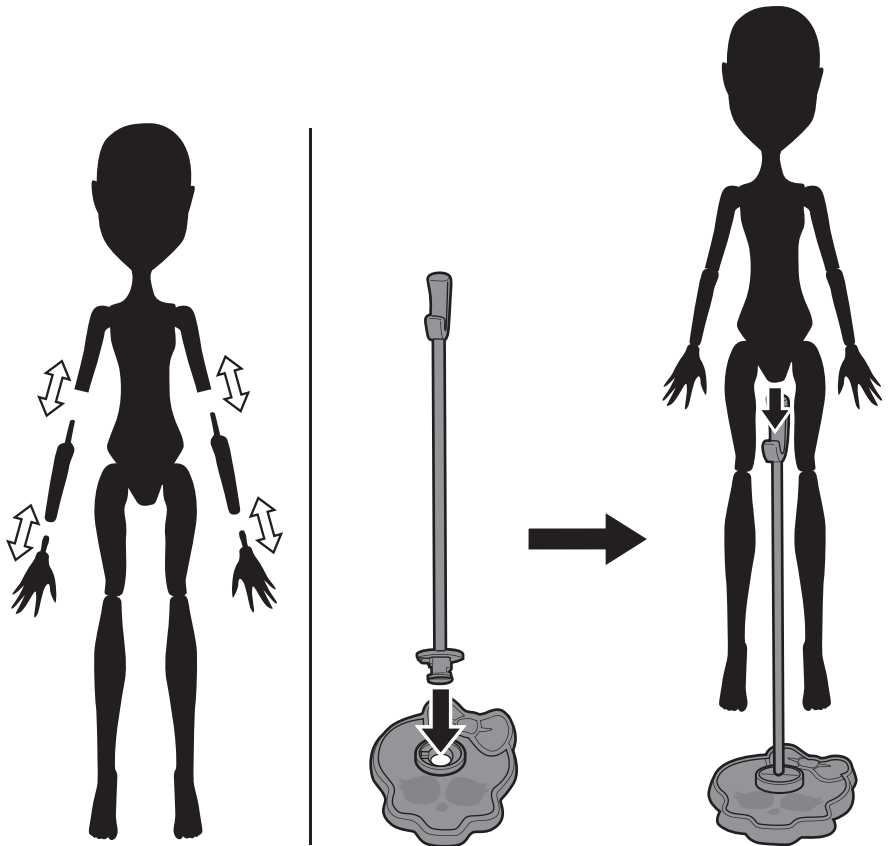
1 Cover

Let's Play! • Comment jouer • Lass uns spielen! • Giochiamo! • Spelen maar! ¡A jugar! • Vamos brincar! • Dags att leka! • Leikitään! • Ας παίξουμε!

Press doll's tummy; doll sparks and makes voltageous sounds. • Appuyer sur le ventre de la poupée : la poupée scintille et émet des sons « électrifants ». • Drücke den Bauch der Puppe. Sie „sprüht Funken“ und macht elektrisierende Geräusche. • Premi la pancia della bambola; la bambola emette il suono di scariche elettriche. • Druk op de buik van de pop. De pop gaat vonken en knetteren. • Apriélate la barriga a la muñeca. Lanza "chispas" y emite sonidos electrizantes. • Pressiona a barriga da boneca; ela faísca e faz sons de voltagem. • Tryck på dockans mage; dockan sprakar och ger ifrån sig voltiga ljud. • Paina nukken vatsaa, niin nukke kipinöi ja äänteelee sähkökästi. • Πατήστε τη κοιλιά της κοούκλας, για να φωτιστεί η κοούκλα και να κάνει monster ήχους!



- Doll's limbs are detachable and can be reattached by user. For best results, dress doll's torso before attaching her body parts.
- Les membres de la poupée sont détachables et peuvent être rattachés par l'utilisateur. Pour un meilleur résultat, habiller le torse de la poupée avant de fixer les autres parties du corps.
- Die Gliedmaßen der Puppe sind abnehmbar und können wieder angesteckt werden. Für optimale Ergebnisse den Körper der Puppe zuerst anziehen und dann die Körperteile anbringen.
- Gli arti della bambola possono essere staccati e riattaccati. Per un uso corretto, vesti il busto della bambola prima di agganciare le altre parti del corpo.
- De armen van de pop kunnen eraf en er ook weer aan. Voor de beste resultaten eerst het lijfje van de pop aankleden voordat je de lichaamsdelen bevestigt.
- Algunas partes del cuerpo de la muñeca son desmontables. Se pueden volver a montar fácilmente. Recomendamos vestir el torso de la muñeca antes de montar el resto de piezas del cuerpo.
- Os membros da boneca são destacáveis e podem ser montados pelo utilizador. Para um melhor funcionamento, veste o tronco da boneca antes de prenderes as restantes partes do corpo.
- Dockans kroppsdelar är avtagbara och kan sättas tillbaka av användaren. För bästa resultat, klä på dockans torso innan du sätter fast de övriga kroppsdelen.
- Nuken raajat voi irrottaa ja kiinnittää uudestaan. Parhaan tuloksen saat, kun puet nukun ylävartaloon ennen ruumiinjäsenten kiinnittämistä.
- Τα άκρα της κοούκλας είναι αποσπώμενα και μπορούν να επανατοποθετηθούν από εσάς. Για καλύτερα αποτελέσματα, ντύστε τον κορμό της κοούκλας προτού προσαρμόσετε τα υπόλοιπα μέρη του σώματος.



此為电动产品。
要求將包含電池安全信息與
垃圾桶標示的附頁放入包裝。
This is a battery-operated product.
**Battery Safety Information and
WEEE Logo with 2002/96/EC**
Flyer is required to be placed
inside the packaging.
25L 00001-2908G8